



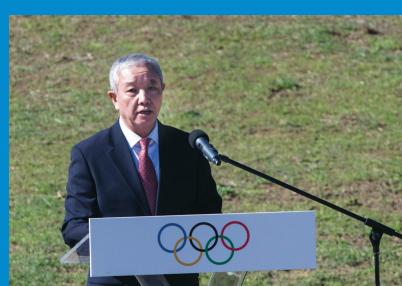
## 巴赫:充满信心

新华社希腊古奥林匹亚10月18日电 (记者肖亚卓、于帅帅)北京冬奥会火种18日在奥运会发祥地——希腊伯罗奔尼撒半岛的古奥林匹亚遗址采集成功。国际奥委会主席巴赫在此前的采访中表示,火种采集和火炬传递意义重大,超越了奥运会和体育运动本身,同时他再次表达了对北京冬奥会成功举办的信心。

“北京冬奥会的筹备工作非常顺利,中国应对疫情的方式给我们留下了十分深刻的印象。在应对疫情的过程中,我们看到了中国的效率。尽管受到疫情限制,北京冬奥会筹办工作取得了积极进展。所有场地在几个月前就已完工,令人印象十分深刻,现在也开始安全进行测试赛。”巴赫在接受媒体采访时说,“我们对北京冬奥会的成功举办充满信心。”

16日,国际奥委会在雅典召开了执委会议。在会后的新闻发布会上,国际奥委会对正在进行的北京冬奥会测试赛给予了高度评价。国际奥委会体育主管凯特·麦康奈尔表示,参赛运动员们对测试赛的反馈结果都是正面和积极的。

北京冬奥会火种在古奥林匹亚遗址采集完成后,将由希腊奥委会于19日在雅典的帕纳辛奈科体育场转交给北京冬奥组委。



## 于再清:即将启航

新华社雅典10月18日电 18日,北京冬奥会火种在希腊伯罗奔尼撒半岛古奥林匹亚遗址成功采集。北京冬奥组委特别代表——北京冬奥组委副主席于再清在接受记者采访时表示,火种采集成功意味着北京冬奥即将启航。

于再清表示,对于北京冬奥会来说,火种采集是非常重要的节点。“奥运圣火采集是从古代延续下来的文化仪式,代表着光明、正义、和平和团结,是奥林匹克精神的崇高象征。圣火成功采集,意味着北京冬奥会马上就要启航了,奥运圣火将让全世界的目光聚焦北京。”

经历过2008年北京夏奥会的火种采集,如今又作为北京冬奥会火种采集仪式代表团团长来到希腊,于再清说,这次给他的感受有所不同。

“首先,举办冬奥会使北京成为第一个既举办过2008年夏奥会,又将举办2022年冬奥会的双奥之城,以后可能还会有这样的城市,但我们是第一个,意义不同凡响。其次,冬奥会发出了带动三亿人参与冰雪运动的号召,将通过冰雪运动来提高全民健身水平。再次,随着更多百姓参与冰雪运动,我国体育产业也将迎来快速发展,我们的竞技水平也将得到进一步提升。”于再清说。

按照计划,北京冬奥会火种将于当地时间19日在雅典的帕纳辛奈科体育场,由希腊奥委会转交给北京冬奥组委。北京冬奥组委的工作团队将于当天乘坐飞机将火种带回中国。



扮演女祭司的演员在火种采集仪式上手捧火种罐。



扮演最高女祭司的演员乔治乌取得圣火。 本版图片均为新华社发

# 奥运火种再次为北京点燃

新华社希腊古奥林匹亚10月18日电 (记者肖亚卓、于帅帅)18日,北京冬奥会火种在奥林匹亚运动发祥地——希腊伯罗奔尼撒半岛的古奥林匹亚采集成功。在有着两千多年历史的赫拉神庙遗址前,奥运火种再次为北京点燃。

采集仪式从当地时间11点30分左右开始,天气似乎也眷顾着北京,此前已经连续多日阴雨连绵的古奥林匹亚这一天晴空万里。随着奥林匹克会歌在古奥林匹亚赫拉神庙遗址的上空响起,奥运五环旗帜缓缓升起。随后,现场依次播放了中国国歌与希腊国歌,并分别升起两国国旗。

希腊总统卡特里娜·萨克拉罗普卢、国际奥委会主席托马斯·巴赫、希腊奥委会主席斯皮罗斯·卡普拉洛斯与北京冬奥组委的特别代表——北京冬奥组委副主席于再清共同出席了当天的采集仪式。

希腊奥委会主席卡普拉洛斯在现场致辞中还别出心裁地送上一颗“彩蛋”,用中文念出了北京冬奥会的口号“一起向未来”。

现场仪式的最高潮当属最高女祭司点燃火种的瞬间。当地时间中午12时08分,扮演最高女祭司的希腊知名女演员乔治乌向光明之神阿波罗祈祷,并利用凹面镜点燃了火种。

在一段舞蹈表演后,乔治乌将燃起的火炬及象征和平与荣耀的橄榄枝传递给第一棒火炬手——手持北京冬奥会火炬“飞扬”的希腊高山滑雪运动员扬尼斯·安东尼乌。安东尼乌从体育场一路奔跑来到现代奥林匹克之父顾拜旦的纪念碑后,将火种传递给第二名火炬手——前中国短道速滑运动员李佳军。

“现在的心情就是非常激动,现场观看奥运火种的采集仪式,参与在古奥林匹亚的火炬传递,作为一名‘冰雪人’,这是一件很神圣的事情。”李佳军在等待第一棒火炬手到来时对记者说。

当天的所有活动都在严格的疫情防控措施下进行。19日,希腊奥委会将在雅典的帕纳辛奈科体育场把火种转交给北京冬奥组委的代表团。



扮演女祭司的演员在火种采集仪式上表演。

### 有话直说

## 希望之火映红天际

新华社记者 王恒志

北京冬奥会火种10月18日在奥运会发祥地——希腊伯罗奔尼撒半岛的古奥林匹亚遗址采集成功,火种映红天际。随着火炬传递的进行,北京冬奥会火种将穿透依旧笼罩在全球的新冠肺炎疫情阴云,照亮人类团结合作、共赴时艰的前路,点燃属于全人类的希望之火。

这是希望的火种。在古希腊神话中,普罗米修斯为人类盗取火种,这是古代奥运会点燃火种的由来,火种采集也成为现代奥林匹克运动中最具标志性的活动。当下,新冠肺炎疫情的阴霾在全球范围内依然笼罩,东京奥运会已经证明奥林匹克运动拥有凝聚力量、共抗疫情的强大感染力。北京冬奥会火种的采集成功,意味着奥林匹克火种将又一次带给人们信心、温暖和希望。中国作为疫情防控最好的国家之一,也将向世界传递攻坚克难的坚定信心:疫情终将过去,希望永在前方。

这是团结的火种。在这个夏天结束的东京奥运会前,国际奥委会更新了沿用百年的奥林匹克格言:更快、更高、

更强——更团结。面对种种全球性挑战,团结变得前所未有的重要。奥林匹克运动与时俱进,这与中国提倡的构建人类命运共同体不谋而合。随着北京冬奥会火种采集成功,距离北京冬奥会开幕还有109天,全世界将再一次汇聚在五环旗下,人类将再度展现团结合作、战胜困难的勇气和信念。

这是创造历史的火种。北京将书写奥林匹克运动全新的历史篇章,成为有史以来第一座既举办过夏季奥运会又举办过冬季奥运会的城市。更重要的是,北京冬奥会实现了在东方大国普及冰雪运动的宏大愿景,这是中国对奥林匹克的贡献,世界冬季运动也将迎来全新的发展机遇。北京冬奥会还是首次从申办开始全面践行国际奥委会办奥新模式的一次盛会,将为办奥模式建立新标杆。

一起向未来!这是北京冬奥会、冬残奥会的口号,也是全世界人民的心声。相信熊熊燃烧的北京冬奥会火种,将为奥林匹克运动、为全世界再度点燃心中不灭的希望之火。



第二名火炬手,前中国短道速滑运动员李佳军。